

# EL IRIS



DIARIO CATOLICO

Año XII.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4), José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) martes 15 de Julio de 1924

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## La amnistía

Un acto de clemencia, cuando el acto es verdaderamente de clemencia, no puede ser rechazado ni combatido por nadie. Pero ocurre muchas veces que los actos de clemencia no son tales actos de clemencia sino de temor. No se perdona por la caridad sino por el miedo. Entonces la clemencia que de sí acostumbra a ser una cosa grande y generosa, se convierte rápidamente en una cosa miserable y mezquina.

No es un espíritu elevado y fuerte el que produce el acto, sino antes al contrario, un espíritu esmirriado y débil.

De aquí el descrédito en que habrían llegado a caer las amnistías, por obra de la política de enrucijada que no tenía principalmente otro objeto que el de acallar, más que las quejas las amenazas de los enemigos.

No ha sido casi nunca la voz generosa de la clemencia, la que ha hablado por la boca de las amnistías, sino la voz egoísta del miedo y de la propia comodidad que ha rehusado los gustos y las amenazas que perturban la digestión.

Así la amnistía en vez de ser una obra de caridad y de amor al propio era sencillamente una obra de amor a sí propio y del más refinado egoísmo.

Otra cosa es cuando la amnistía no es hija de la amenaza sino de la espontaneidad y cuando no se produce por el miedo, sino después de haber demostrado y al mismo tiempo que se demuestran, la fuerza y la energía. Entonces el perdón aunque sea contestado con la ingratitud, acredita la grandeza del que perdona mucho más que pudieran acreditarlo los actos de la justicia.

Entonces el perdón halla eco en todos los pechos que son nobles, y todos lo acatan y todos lo aplauden.

Ese perdón, hijo de la generosidad, no es alentador del crimen

## MAGNIFICA PROEZA DEL OLDSMOBILE-SIX

(El seis cilindros más barato del mundo)

1.080 Kilómetros de marcha en diez y ocho horas continuas a régimen máximo

El conocido sportsman, de fama en toda España, D. Luis Martínez de las Rivas, llevando como pasajero a D. Oscar Elzaburu y conduciendo un «OLDSMOBILE» de serie, de cinco asientos, modelo turismo, acaba de realizar la siguiente magnífica proeza:

Salieron a las 12 y 7 minutos de la madrugada, del 12 corriente, con dirección a Sevilla, de donde regresaron la misma tarde, a las 6 y 18 minutos, sin haber sufrido el coche el menor contratiempo, quedando patentizada una vez más, la maravillosa concepción y calidad de su motor y todos sus órganos.

Tanto la salida y llegada en Madrid como en Sevilla han sido controladas oficialmente por la Asociación Nacional de Importadores de Automóviles.

Representante General para Baleares:

**GASPAR SALOM.-INCA**

Para pruebas y más detalles en Menorca, pídanlos a

**Rafael Rosselló.-Comisionista**

IGLESIA, 12. — MAHÓN.

sino del arrepentimiento. El otro perdón el hijo del temor, endurece el corazón del delincuente y le confirma en sus torcidos caminos. pues aprende fácilmente el sistema de que queden impunes todas sus fechorías.

El perdón hijo de la espontaneidad, es posible que, en muchas ocasiones, no se ciertamente una obra de misericordia, sino una obra de justicia, que se propone reparar los excesivos rigores de una ley, que no supo prever con toda exactitud el mal y la gravedad de los delitos que en lo necesario habrán de cometerse.

El perdón hijo del miedo no se nunca ó casi nunca obra de la justicia, pues no tiende a compensar los rigores de la ley sino la pequeñez de ánimo del encargado de velar por sus fueros.

Cuando un hombre fuerte perdona parece que su fortaleza se solidifica y se agiganta. Cuando un hombre débil perdona parece que también su debilidad se hace mayor y más extensa.

El perdón del hombre fuerte no pone en riesgo ni el orden ni la

paz de la sociedad en que se promulga. Por el contrario, el perdón del hombre débil erigiendo la arbitrariedad en ley, destruye la seguridad la tranquilidad y el bienestar de la sociedad que lo presencia.

Bien haya el perdón, pero el perdón que se parezca al de Dios y que se cimente únicamente como él en el poder y en la misericordia.

FERNANDO.

## CIRCULO ARTISTICO

VACANTE DE CONSERJE

Hallándose vacante la plaza de Conserje de esta Sociedad se convoca junta general extraordinaria para el próximo domingo día 20 a las 4 de la tarde para proceder a su nombramiento. Las solicitudes para optar a dicho cargo deberán dirigirse en la Secretaría hasta las 12 de la mañana del día 20.

Ciudadela, 13 de Julio de 1924.

Por A. de la J. G.  
El Vice-Secretario,  
ALFONSO POU.

## Otra vez amenaza el hambre a Rusia

SE PIERDEN LAS COSECHAS

Moscú.—Cuando todas las esperanzas del Gobierno soviético se concentraron en la próxima cosecha, que según sus cálculos le permitiría aumentar la exportación de granos hasta cuatrocientos millones de «pud», la sequía viene a destruir esos planes. Las noticias de los centros agrarios más importantes del país son desoladoras, y hacen incluso posible que de nuevo se presente el peligro del hambre.

En la región del Volga, si no llueve pronto se malogrará la cosecha.

En Ucrania, la situación es la misma; la cosecha será peor que el año pasado, y la exportación de granos no será mayor que el año anterior, es decir, que no pasará de ciento ochenta millones de «pud».

En el bajo Volga, en el norte del Cáucaso, y en el Gobierno de Astracán, la mayor parte de la cosecha está quemada. En otros sitios, como en Ucrania, especialmente en el distrito de Charkow, tampoco se presenta la cosecha bien.

El Gobierno soviético ha comenzado a organizar la acción de socorro. Ya ha dispuesto el envío de granos a los territorios amenazados con el doble fin de asegurar la alimentación de la población y la siembra.

El área en que la cosecha se ha perdido es enorme y tiene una población alrededor de ocho millones de almas.

Se comprenderá la enorme importancia económica y política que afecta la pérdida de la cosecha, si se tiene en cuenta que el otro día, en el Congreso de la Tercera Internacional, Stalin abogó por el fomento del cultivo y del aumento de la exportación de granos como la suprema tarea del Gobierno soviético.

# NOTICIAS

## Locales

### Para Mahón.

Ayer tarde, un repique de campanas anunciaba a este vecindario que nuestro muy amado Sr. Obispo salía para Mahón, donde se propone pasar una temporada. Acompaña a S. E. el M. I. Sr. Planells, Canonigo. Fué despedido por los Sres. Capitulares.

Deseamos al virtuoso Prelado le sea muy provechosa su permanencia en dicha ciudad en beneficio de su sagrada persona y de aquellos fieles diocesanos.

### Libros.

Hay para vender en esta imprenta los siguientes:

«Diccionario Manual enciclopédico ilustrado de la Lengua Española e Hispano-Americana», editado por don Saturnino Calleja.

«El Ingenioso hidalgo don Quijote de la Mancha», por Cervantes. Edición pequeña y manual.

«Manual del Abogado» contiene el Código Civil, Código de Comercio, Ley Hipotecaria, Código Penal, Enjuiciamiento y Civil, Criminal, Leyes Complementarias etc., etc.

Varias novelas editadas por don Eugenio Subirana, entre ellas «La Marquesita» por A. Dourliac, traducción de Felipe Villaverde.

### Misa.

Siguiendo laudable costumbre, la «Tertulia Quadrado» ha acordado hacer celebrar una Misa en sufragio del alma del socio recientemente fallecido, don José Salord Oleo, q. e. p. d. El piadoso y caritativo acto tendrá lugar el próximo domingo día 20, en la iglesia del Santo Cristo, empezándose a las doce, hora oficial.

Quedan invitados todos los señores socios de la Tertulia y se espera que harán todos acto de presencia como tributo de afecto al difunto señor Salord.

### El optimismo en la salud.

La decepción producida por el fracaso de innumerables tónicos, pone al enfermo en un estado tal de incredulidad, que acaba por ensimismarse y no cuidar de su dolencia. Esta indiferencia, es luego campo abonado para que la debilidad se desarrolle con evidente perjuicio del organismo desmirriado. Por esto hay que combatir el mal en sus comienzos y substituir las deficiencias de la sangre con un buen reconstituyente que le devuelva su vigor. Cuando esto ocurre, el enfermo no debe desfallecer y acudir sin dilación al Jarabe de Hipofosfitos Salud, que, por su eficacia, es el primero entre todos y el que aprobó con aplauso hace más de 30 años la Real Academia de Medicina. Para evitar toda falsificación, debe exigirse el frasco que lleve impresas las palabras Hipofosfitos Salud en su etiqueta exterior.

### Turno de Misas.

Mañana, desde las cinco a las ocho inclusive, se celebrarán misas cada media hora en el altar mayor de Ntra. Sra. del Carmen.

Algunas serán aplicadas en sufragio del alma de la Srta. Carmen Vivern Ferrer, q. s. g. g.

### De foot-ball.

El encuentro de ayer entre el «Ciudadela F. C.» y el «Cataluña F. C.» despertó enorme interés por ser el once visitante, el mejor de cuantos hayan jugado en ésta, según se venía diciendo.

Y los resultados lo demostraron. Después de un juego aflagrado, si bien duro, se apuntaron a su favor tres goals a cero.

El público, en su mayoría correcto, deja en parte que desear por sus estridentes simpatías partidistas.

## SANTORAL

Miércoles, 16. — Nuestra Señora del Carmen el Triunfo de la Santa Cruz y santos Fausto y Valentín ob.

Día 16. — Sol sale a las 4'34 pónese a las 7'15. — Luna sale a las 7'48 pónese a las 4'49.

## CULTOS

Miércoles, 16. — En San Agustín, se celebrará la festividad de Ntra. Sra. del Carmen con los siguientes cultos: A las 5 y media misa de comunión general en la que los cofrades pueden ganar indulgencia plenaria. A las 10, misa solemne, que cantará el Coro de Sta. Cecilia, y en la que predicará el Rdo. D. José Bosch, Pbro., Beneficiado. Por la noche, continuación de la Novena.

En Ntra. Sra. del Carmen: Fiestas de la Titular. Por la mañana misas desde las cinco siendo de comunión la de las 7 y media. A las 10, oficio solemne en el que cantará las glorias del Carmen el Rdo. D. José Forcada, Pbro. Beneficiado. Por la noche, terminación de la Novena. Puede ganarse indulgencia plenaria, en cada una de las visitas que se hicieren a esta iglesia en las condiciones debidas.

### Ayuntamiento pleno de Ciudadela

Sesión ordinaria celebrada el día 5 de Julio de 1924.

Presidió el Sr. Alcalde D. José Moll Salord asistiendo los Sres. Vivó, Comella, Sintés, Anglada, Bagur, Coll, Gornés y Gelabert.

#### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión celebrada el día 30 de Mayo último.

Nombrar una Comisión compuesta de los Sres. Comella, Gornés y Gelabert para el examen de las cuentas municipales del ejercicio económico de 1924-25, cerrado el 31 de Marzo último.

Aprobar en todas sus partes y autorizar al Sr. Alcalde Presidente para firmar en nombre y representación de los Ayuntamientos de Baleares elevar al Directorio Militar en súplica de que se modifique el Repartimiento formado por la Excm. Diputación Provincial que publica el Boletín Oficial número 8971 de 17 de Junio último, para dicho ejercicio de 1924-25.

Y se levantó la sesión.

## Movimiento de población

PARROQUIA DE NTRA. SRA. DEL ROSARIO

Junio de 1924

### BAUTISMOS

Día 1. — Catalina Camps Sintés, hija de Juan y de Catalina.

Día 8. — Rita Taltavull Gener, hija de Juan y de Rita. — Francisca Arguimbau Taltavull, hija de Rafael y de Francisca.

Día 16. — Josefina Febrer Sanchez, hija de Juan y de Josefa. — Magdalena Seguí Torres, hija de Pedro y de Magdalena.

Día 22. — Rafael Anglada Mezquida, hijo de Roberto y de Rafaela. — Antonio Lopez Gener, hijo de Bartolomé y de Antonia.

Día 30. — Simeón Casanovas Anglada, hijo de José y de Antonia.

### MATRIMONIOS

Día 12. — Don Juan Jover Pons y doña Ana Anglada Picó, solteros.

Día 21. — D. Juan Pons Servera, soltero y doña María Moyá Lull, viuda.

Día 22. — D. Francisco Benejam Torres y doña Francisca Casanovas Coll, solteros.

### DEFUNCIONES

Día 10. — D. José Taltavull Salord, viudo, 86 años de diabetes sacarina: Dormitorio, 3.

Día 14. — Doña María Bosch Torres, soltera, 66 años, de hernia: María Auxiliadora, 8.

Día 19. — Don José Salord Oleo, casado, 77 años, de septicemia: Fuente, 3.

Día 21. — Doña Magdalena Mercadal Benejam, viuda, 74 años, de apoplejía: Arco, 40.

PARROQUIA DE S. FRANCISCO

### BAUTISMOS

Día 1. — Diego Pons Torres, hijo de Sebastián y de Magdalena.

Día 5. — Luis Casanovas Marqués, hijo de Andrés y de Juana.

Día 16. — Esperanza Fedelich Bagur, hija de Francisco y de Esperanza.

Día 27. — María Salord Comella, hija de Manuel y de Rosa.

Día 29. — Margarita Canet Bosch, hija de Bartolomé y de María. — Juana Pons Catalá, hija de Rafael y de Jerónima.

### MATRIMONIOS

Día 8. — Don Santiago Quevedo Fuxá, con doña Alejandra Pons Barceló, solteros.

Día 12. — Don Juan Bagur Taltavull con doña Ana Gener Prats, solteros.

Día 18. — Don Pedro Mascaró Bagur con doña Elvira Molina Salord, solteros.

Día 19. — Don Sebastian Canet Fedelich con doña Lucrecia Molina Salord, solteros.

Día 21. — Don Jeronimo Marqués Femenias con doña Esperanza Gener Mercadal, solteros.

### DEFUNCIONES

Día 22. — Don Miquel Casanovas Salord, casado, 66 años, de neumonía: Plaza Cabrisas Caymaris, 9.

Día 25. — Don Miguel Camis Serdús casado, 46 años, de enteritis crónica: Paseo San Nicolás.

## Mallorca

### PALMA.

Hace algunos días se registró una sensible desgracia en el predio «Son Prohens», anclado en el término municipal de Santany.

Muy de mañana, salieron para el campo, al objeto de dedicarse a sus habituales quehaceres, los colonos del predio, dejando en la finca, al cuidado de una niñera, muchacha de once años, a sus dos hijos, uno de los cuales — Julián Picornell — tenía once meses de edad.

La niñera fué a cargar la bomba del molino, distante unos treinta metros de la finca, y, mientras el pequeño Julián se acercó a un depósito de agua, cayendo en él y pereciendo ahogado. A los pocos instantes, acudió la niñera, sacando del agua a la criatura, ya cadáver.

En el lugar del suceso se personó el Juzgado, el que ordenó el levantamiento del cadáver y su conducción al Cementerio, donde se le practicará la autopsia.

La Cámara Provincial de Comercio, Industria y Navegación de esta ciudad enterada de la supresión de los viajes Palma a Marsella y Palma a Argel, acordó dirigirse al Excmo. señor Presidente del Directorio Militar en telegrama.

En breve ingresará en la Orden militar de Montesa el capitán de Artillería don Alfonso de Zayas y Bobadilla, Marqués de Zayas.

La Benemérita del puesto de Campos del Puerto participa a este Gobierno civil que, en el huerto denominado «Son Barceló», de aquel término municipal, sitio conocido por «El Palmer», había sido hallado un hombre muerto.

Trasladada la pareja de la Guardia al lugar del suceso, encontró, efectivamente, a un hombre tendido en tierra y muerto, el cual, reconocido, resultó ser el colono de la citada propiedad, Pedro Burguera Garcías.

De las declaraciones de algunos familiares suyos que trabajaban en sitio algo distante al en que ocurrió el suceso, se desprende que el desgraciado Burguera debió ser cogido y enganchado por una de las aspas del molino, cayendo, desde considerable altura, a la azotea.

Fué el cadáver conducido a su domicilio, donde el médico le reconoció, manifestando que tenía fracturada la base del cráneo.

La guardia civil practica averiguaciones por si el caso pudiera tener alguna derivación delictiva.

El Notable tenor de ópera, Juan Nadal, desconocedor de las bellezas y encantos que encierra el Santuario de la Virgen de Lluch, aprovechando su estancia en Palma, quiso ofender a la venerada «Moreneta», el testimonio de la mayor devoción, saludándola, cantando una Salve, en aquel Oratorio.

Una Comisión de Señoras que for-

man parte de la Junta del «Patronato Antituberculoso», participa que se está organizando una Kermés de Caridad, cuyos ingresos serán destinados a los fondos de la benéfica Asociación.

Fué obsequiado con un banquete, por buen número de amigos y admiradores, don Jerónimo Massanet Beltrán, con motivo de haber sido sobresaída la causa que se seguía contra él y por la que fué encarcelado.

El acto tuvo lugar en el «Hotel Victoria».

En uno de los duros combates librados en la zona de Ceuta, estos pasados días, ha encontrado la muerte nuestro paisano el joven oficial de Infantería, con destino en la quinta bandera del Tercio de extranjeros, don Francisco Agustí Valls. E. P. D.

El finado fué muerto por los moros el día 5 del actual, en Uad-Lau, en una cruenta acometida contra los rebeldes.

El comportamiento del joven oficial en la campaña ha sido realmente heroica.

Enviamos nuestro pésame a la afligida familia del finado.

## Península

### Botes voladores para nuestra aviación naval.

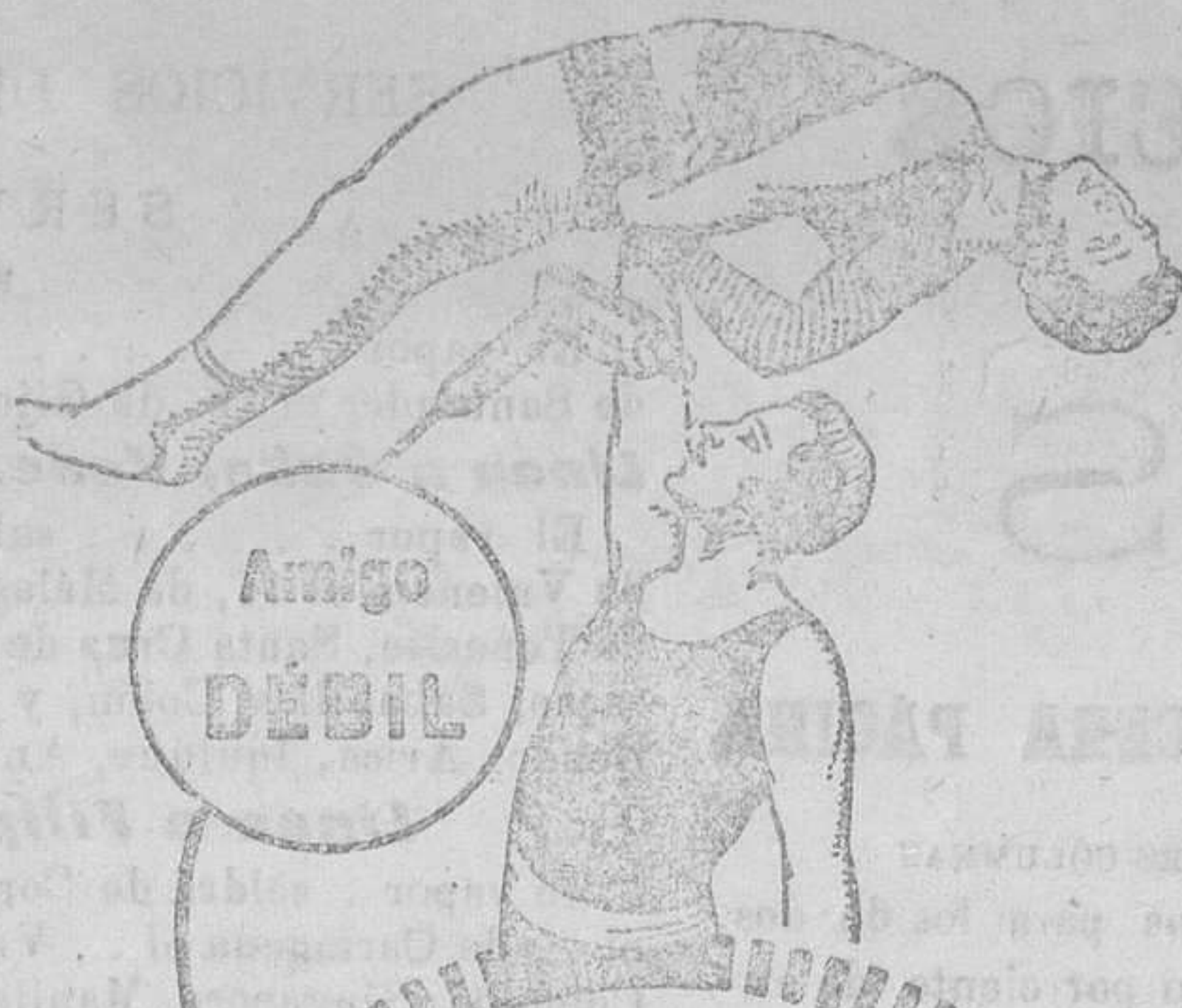
En Inglaterra se acaba de construir una escuadrilla de botes voladores destinados a nuestra Aviación Naval, según el modelo de la «Supermarine Aviation», que se ha ensayado con notable éxito en la línea aérea de Southampton a Guernsey.

Según la revista «Ibérica» (n.º 535), que publica una interesante información ilustrada a las pruebas realizadas en Inglaterra, han asistido aviadores navales españoles pertenecientes al transporte «Dédalo».

Estos botes, según «Ibérica», están contruidos de madera especial llamada Panell, tienen doble casco, según la forma propia del sistema *supermarine*, y entre los dos cascos una cubierta de tela embreada con una sustancia que la hace impermeable; la composición especial de dicha sustancia es todavía un secreto de la casa constructora. Las alas, de tipo enteramente igual a la de los *supermarine* usuales, y cuidadosamente fabricadas y hechas también impermeables, tienen una alambrada de cobre, que sirve de contraantena a la estación radiotelefónica, y pueden abatirse lateralmente girando cerca del casco, para facilitar las operaciones de embarco, transporte, etc., y sobre todo para que, fondeado el bote, no ocupe gran espacio en el puerto.

Los botes, de capacidad para tres personas, son anfíbios, y el casco se halla calculado para amerrizar con alguna mar. Como estos botes voladores son anfíbios, van provistos de rodaje para aterrizar, el cual se abate contra el casco mediante una disposición especial, cuando el aparato se emplea como marino.

Van provistos estos botes de telefonía sin hilos sistema Marconi, de cámara fotográfica y de aparatos de puntería periscópicos. Su armamento consiste en una ametralladora Lewis y 4 lanzabombas.



*Fortalece Pronto*  
**Elixir CALLOL**

Fórmula aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y Cirugía

Más de 9000 Médicos en España recetan (tampoco han tomado ellos) o sus familias ELIXIR CALLOL

*El que lo ensaya acordado, lo propaga. Pruebe!*



Y EFECTO RÁPIDO

SE PUEDE EN FARMACIAS Y DROGUERÍAS

Fábrica de Gaseosas de  
**RAFAEL BENEJAM**  
Unico fabricante en Ciudadela del  
**ROYAL FRUIT**  
Calle de Martorell



### Del extranjero

**El heredero de Sajonia se ha hecho sacerdote.**

Madrid, 15.—2'10

El Príncipe heredero de la corona de Sajonia será hoy ordenado sacerdote.

### Argentina y el Vaticano.

Los diarios de Buenos Aires dan por seguro que dentro de muy breves días se habrán restablecido las relaciones con el Vaticano, apoyándose en unas palabras del ministro de Negocios Extranjeros, señor Gallardo.

### Arbitraje yanqui entre el Ecuador y Perú.

Comunican desde Quito que se

ha firmado un convenio entre el Ecuador y Perú, decidiendo someter al arbitraje del presidente norteamericano el litigio pendiente acerca de la delimitación de fronteras.

PRENSA ASOCIADA

¡Imposible perder las cosechas! Empleando el  
**JABON PIRETHRE CAUBET**

único salvador de las plantas, mata el cangrejo de tierra conocido per CADELL. Para informes a Juan Roca Lluch.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 14 de Julio de 1924

Francos.	39 00
Libras.	32 83
Dollars.	7 49
Liras.	37 40
Marcos.	0 00
Coronas austriacas.	0 00
Interior serie A.	70 70
Exterior serie A.	85 00
Aortizable 5 p.º A. 1920.	95 75
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p.º.	67 35
Id. Cáceres variable.	00 00

### Estación Meteorológica de Bajoli

Día 15.—A las ocho

Barómetro.	765.7
Termómetro a la sombra.	24.6
Viento.	Sudoeste
Velocidad del mismo.	Ventolina
Estado del cielo.	Despejado
Estado del mar.	Llana
Lluvia en 24 horas.	0 mm.

## EDICTO

D. MARCIAL MORAN SUAREZ, CONDESTABLE MAYOR, AYUDANTE DE MARINA EN CIUDADELA Y JUEZ INSTRUCTOR DE UN EXPEDIENTE DE HALLAZGO.

Por el presente hago saber: Que en 26 de Febrero de 1923, fué hallado en el mar en la playa de Algayrens por Bartolomé Pons y otros, un bidón de hierro de forma cilíndrica, con tapones a rosca en una de sus cabezas; de 89 centímetros de altura y 56 de diámetro conteniendo en su interior gasolina hasta 20 centímetros de su tapa.

El que se crea con derecho a la posesión del referido bidón y su contenido, deberá presentarse en este Juzgado en el término de un mes, presentando las pruebas que acrediten su propiedad.

Ciudadela 11 de Julio de 1924.

MARCIAL MORÁN.

## PARA VENDER

Lo está la casa núm. 9 de la calle de San Bartolomé.

Una porción de terreno en el camino de *Es Caragol*, poblado de árboles frutales, la mayor parte almendros.

Un solar en el Paseo de San Nicolás.

Para informes D. Francisco Bagur, calle San Jaime, 12.

## PARA VENDER

Lo está la hermosa casa de reciente construcción de la calle Muralla Artrui, núm. 17.

Para informes en la misma.

# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

### ANCHO DE UNA COLUMNA

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . .	2'50 "
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción . . .	0'35 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	2'50 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . .	4'00 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 6 inserciones, la inserción . . .	0'60 "
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

### ENTREFILLETES

A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

### ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones . . .	3'75 "
De 4 a 6 inserciones . . .	6'00 "
Más de 6 inserciones, la inserción	1'00.

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

### ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.

### ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.

### DE MEDIA PÁGINA

Por una inserción . . . 15'00 Ptas.  
Por dos inserciones . . . 25'00 "  
Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

### DE PÁGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

### ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)

Página entera . . . 50'00 Ptas.  
Media página . . . 35'00 "  
Un cuarto de página . . . 20'00 "  
Del ancho de una columna 5'00 "

**Observaciones:** 1.º El importe se cobrará por adelantado 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

### SERVICIOS DIRECTOS

#### Línea a Cuba-Méjico

El vapor . . . . . saldrá de Bilbao el día 16 de . . . . . de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz.

#### Línea a Cuba, Venezuela-Colombia Pacífico y Puerto Rico,

El vapor . . . . . saldrá de Barcelona el día 10 de . . . . . de Valencia el 11, de Málaga el 13 y el 15 de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanillas, Colón, y por el canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

#### Línea a Filipinas y puertos de China y Japón

El vapor . . . saldrá de Coruña el día . . , de Vigo el . . , de Lisboa el . . , de Cadiz el . . , de Cartagena el . . , Valencia el . . , y de Barcelona el . . para Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

#### Línea a la Argentina

El vapor . . . . . saldrá de Barcelona el 4 de . . . , el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cadiz el . . que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes, de Coruña, el día 1, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3, con pasaje y carga para la Argentina.

#### Línea a Cuba, Méjico y New-York

El vapor . . . saldrá de Barcelona el 25 de . . . , el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para Habana y Veracruz.

Nota: Por razón de la Ley Volstead (Ley seca) ha sido suspendida la escala de New-York en los viajes de ida, efectuándose el recorrido directo desde Cádiz a Habana.

#### Línea a Fernando Poo

El vapor . . . saldrá de Barcelona el día 15 de . . . para Valencia, Alicante y Cadiz de donde saldrá el 20 para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Dicho vapor enlazará en Cádiz con otro de la compañía que admitirá carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea

### — AVISOS IMPORTANTES —

Relajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Québec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

## Para quitarse ese grillete...

Lo más conveniente es beber en todas las comidas la mejor de las aguas minerales, que usted mismo puede prepararse, vertiendo en un litro de agua un paquete de

## Lithinés del Dr. Gustin

De este modo, obtendrá una curación rápida de todas las afecciones dolorosas que tengan como origen, este veneno: el ácido úrico. **REUMATISMOS, GOTA, PIEDRA.**

Con una caja de 12 paquetes pueden obtenerse 12 litros de agua mineral. \* \* \* \*

# Acido úrico



Depositarlo único para España: **Establecimientos DALMAU OLIVERES** Paseo de la Industria, 16 - Barcelona En todas las buenas Farmacias y Droguerías

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambio de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.



Teléfono 3-6-7